

**8048 Zürich**

Max Högger-Strasse 2  
T +41 (0)44 437 97 97  
F +41 (0)44 437 97 99

**3063 Ittigen Bern**

Ey 25  
T +41 (0)31 924 90 90  
F +41 (0)31 924 90 99

**4414 Füllinsdorf**

Wölferstrasse 5  
T +41 (0)61 905 82 22  
F +41 (0)44 437 97 99

**1003 Lausanne**

Voie du Chariot 3  
T +41 (0)21 697 30 30  
F +41 (0)21 697 30 49

## Activer / désactiver la fonction VOX sur le Kenwood TK-3701D



- Assurez-vous que le verrouillage des touches n'est pas activé. Pour ce faire, tournez le commutateur de canal d'une position. Si l'appareil répond par (se verrouille), il est allumé. Pour désactiver le verrouillage des touches, appuyez une fois brièvement sur la **touche avec des points**. L'appareil signale ensuite (unlockt).
- Éteignez l'appareil.
- Réglez l'appareil sur le canal sur lequel vous souhaitez utiliser la fonction VOX.  
**Pour information** => La fonction VOX peut être activée / désactivée séparément sur chaque canal.
- Appuyez et maintenez le **bouton avec le point** et allumez l'appareil.  
Lorsque vous entendez un (Bip) et que la LED s'allume en orange, relâchez le bouton.  
L'appareil rapporte maintenant avec la zone, le canal et un numéro, par exemple (zone un - canal deux - cinq). Cinq est alors la sensibilité VOX préconfigurée ou la dernière sélectionnée.
- Vous pouvez maintenant utiliser le **bouton avec un point** pour régler la sensibilité VOX.  
Pour ce faire, appuyez plusieurs fois sur la **touche avec le point**. L'appareil compte jusqu'à 10, puis il y a un double Bip et puis il recommence à 1.  
- **1** = Le VOX est insensible (pour les environnements bruyants).  
- **10** = Le VOX est très sensible (pour les environnements calmes).  
- **Double Bip** = VOX désactivé.
- Avec le **bouton sans point**, le VOX peut être activé ou désactivé.  
- **Une fois le Bip** = VOX activé.  
- **Double Bip** => VOX désactivé.
- Lorsque vous avez sélectionné la bonne sensibilité VOX pour vous, appuyez brièvement sur le **bouton de transmission** pour enregistrer. L'appareil signale ensuite avec un Bip et la sensibilité VOX sélectionnée.
- Maintenant, éteignez et rallumez l'appareil.  
Le VOX est maintenant prêt à être utilisé sur le canal sélectionné.

**Important** => Si vous êtes dans le menu de programmation et n'appuyez sur aucun bouton pendant 10 secondes, l'appareil revient en mode normal sans enregistrer.